

**Rzymsko-Katolicka Parafia
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman
Catholic Church**
under the guidance
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com
heartparish@gmail.com
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener
Ontario N2H 5N9
Tel. 519-742-5831
Fax 519-742-1207



**Services in English
Posługa duszpasterska po angielsku**

SUNDAY MASSES
Sunday - 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

WEEKDAY MASSES
Monday - Friday - 8:00 a.m.
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

CONFESSIONS
Before Weekday Morning Mass: 7:45 - 7:55 a.m.
Wed., Thur. & Fri. - 6:30 - 6:55 p.m.
Saturday 4:00 - 4:30 p.m. 1st Friday 6:00 - 6:55 p.m.

BAPTISMS
3rd Sunday - 12:45 p.m.
Arrangements must be made one month before
time by calling the parish office.

MARRIAGE (registered parishioners only)
Arrangements must be made one year prior to date.
Must complete marriage preparation course.

MINISTRY TO THE SICK
Notify the parish office to arrange for a communion visit,
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku
Services in Polish**

MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE
Sobota - 17:00, Niedziela - 8:30 i 11:30

MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU
Środa - Nowenna - 19:00
Środa, Czwartek i Piątek - 19:00

SPOWIEDZ
Środa, Czwartek i Piątek 18:30 - 18:55,
Sobota 16:00 - 16:30, 1-szy Piątek M-ca 18:00 - 18:55

CHRZTY
Druga Niedziela miesiąca 12:45
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

ŚLUBY (dla zarejestrowanych parafian)
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

APOSTOLSTWO CHORYCH
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Pastor Emeritus

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biuro Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00



Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759
Mrs. Halina Śpiewak, LIVING ROSARY 519-888-6614

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493
Mrs. & Mr. Małgorzata & Andrzej Palczewski, DOMESTIC CHURCH 519-722-5935
Mr. Zenon Knopiński, ORGANIST 519-577-3107

MASS INTENTIONS

Monday – Apr. 08 – THE ANNUNCIATION OF THE LORD –

8:00 A.M.(E)) – God’s blessing for Fr. Krzysztof – A. Kord

Tuesday – Apr. 09

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help

- God’s blessing for Fr. Krzysztof & Fr. George on their B-days – Living Rosary

Wednesday – Apr. 10

8:00 A.M. (E) – God’s blessing for Fr. Krzysztof on his B-day

7:00 P.M. (P) Now. do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
 - O łaski Boże dla ks. Krzysztofa i ks. Jerzego z ok urodzin
 - O opiekę Matki Bożej dla członków Żywego Różańca
 - O opiekę Matki Najśw. i łaskę zdrowia dla Karolka
 - O łaski Boże, opiekę Matki Najśw. i zdrowie dla Joanny
 - O błog. Boże i zdrowie dla Maryli Ziembickiej – Adela P.

† Stanisław Sołtys w 3 rocz. śmierci – Córka

† Barbara Ryżycka – T.W. Cebo

† Stanisława Armacka – Rodz. Telesz

Thursday – Apr. 11

8:00 A.M. (E) – In thanksgiving for a baby and the Borgas Family

7:00 P.M. (P) †† Andrzej i Marianna Syty – Syn z rodz.

8:00 - 9:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu

Friday – Apr. 12

8:00 A.M. (E) – God’s blessing for Dr. Vann through the intercession of St. Giuseppe Moscatti – S. Hastedt

7:00 P.M. (P)

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich

- O cud uzdrowienia Joanny

- O łaski Boże, opiekę Matki Najśw. i zdrowie dla Joanny

† Marian Witecki – Żona i dzieci

† Paweł Malec – Rodzina

† Henryk Gadzina – J.M. McGrow

† Stanisława Armacka – R.E. Kowalik

†† Otolia, Franciszek, Wincenty Braha – Córka

†† Janina, Stanisław Kalbarczyk – Syn

†† Karolina i Edward Barda – Rodz. Głowik

Saturday - Apr. 13

8:30 A.M.(P.) - GODZINKI

9:00 A.M.(P) - O tryumf Niepokalanego Serca Matki Bożej w każdym sercu ludzkim – Żywy Różaniec

5:00 P.M.(P.) † Adam Ogrodnik w 20 rocz. śmierci – Córka

Sunday – April. 14 - THIRD SUNDAY OF EASTER

8:30 A.M. (P) – O dary Ducha Św. dla Ewy i Artura Miciuła z synami

10:00 A.M. (E) – God’s blessing for Fr. George on his B-day

11:30 A.M. (P) – O pokój wieczny dla Ofiar Katynia i Żołnierzy Wyklętych – Harcerze/Kongres Polonii

7:00 P.M. (P) †† Deceased members of the Clements and Pellizzari families



DIVINE MERCY & PLENARY INDULGENCE



The Divine Mercy is a Roman Catholic devotion to the merciful love of God and the desire to let that love and mercy flow through one’s own heart towards those in need of it. The devotion is due to the apparitions of Jesus received by Saint Mary Faustyna Kowalska (1905-1938), who is known as the Apostle of Mercy. Pope John Paul II referred to this when he said: “Apart from the

mercy of God there is no other source of hope for mankind”. Pope has granted a plenary indulgence, under the usual conditions (Confession, Eucharistic Communion and prayer for the intention of the Supreme Pontiff) to the faithful who, on the Second Sunday of Easter, or Divine Mercy Sunday, in any church or chapel, in a spirit that is completely detached from the affection for a sin, take part in the prayers and devotions held in honour of Divine Mercy or who, recite the Our Father and the Creed, adding a devout prayer to the merciful Lord Jesus (e.g. Jesus, I trust in You).



EX CORDE FOUNDATION - DIOCESE OF HAMILTON

Thank you for your generous gift of \$ 20,000 to Sacred Heart Parish in Kitchener which will be used for purchasing a new audio/speaker system in our church. We know you have many options when it comes to donations, and we are very grateful that you have chosen to donate to our church to sponsor the audio-speaker system.

Our current system is outdated and unfortunately has some problems; the volume is variable and not loud enough for our parishioners. This is truly disruptive and can be stressful when it happens live. The focus of Mass certainly shouldn’t be on audio issues, so with this grant money, we would love to put in something better.

Please accept our sincere thanks for your continued support of our parish.



Mighty big thanks to those who helped us to prepare and celebrate the Feast of the Resurrection of Our Lord. Special thanks go to Mrs. Amy Clements-Cortes, Mrs. Carol Frank and our organist, lectors, ministers of Holy Communion, altar servers and their guardians, people who decorated the Church for Triduum and Easter ... and all of you, dear parishioners and guests for participating in the services. God bless You!



FAITH FRIDAYS

Faith Fridays continue on the 2nd Friday of the month on **April 12th** with a talk on “**Why is there suffering?**” by Ania Kryściak at **6pm in the Parish Hall**. All are welcome.



YTOL RETREAT

YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada invites all young adults ages 18-28 to join us for a retreat from May 20th -23rd in Deemerton. For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com



ŚWIĘTO MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO



Nabożeństwo - godz. 3:00 po południu. Zapraszamy wszystkich czcicieli Miłosierdzia Bożego. Niech nasza adoracja i wspólna modlitwa pomogą nam zgłębić ogrom Bożego Miłosierdzia i oddać Jemu należny kult. W tym dniu można uzyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami (spowiedź, komunika św., modlitwa w intencjach Ojca Świętego).

„Bóg nikomu miłosierdzia swego nie odmówi. Niebo i ziemia może się odmienić, ale nie wyczerpie się Miłosierdzia Boże.”

Pan Jezus powiedział do Siostry Faustyny:

„Pragnę, ażeby pierwsza niedziela po Wielkanocy była świętem Miłosierdzia (Dz. 299). Pragnę, aby święto Miłosierdzia, było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W dniu tym otwarte są wnętrzości miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski (Dz. 699).”

MODLITWA O UPROSZENIE ŁASK ZA PRZYCZYNA ŚWIĘTEJ SIOSTRY FAUSTYNY

O Jezus, któryś św. Faustynę uczynił wielką czcicielką nieograniczonego miłosierdzia Twego, racz za jej wstawianictwem, jeśli to jest zgodne z najświętszą wolą Twoją, udzielić mi łaski..., o którą Cię proszę. Ja grzeszny nie jestem godzien Twego miłosierdzia, ale wejrzyj na ducha ofiary i poświęcenia Siostry Faustyny i nagródź jej cnotę, wysłuchując próśb, które za jej przyczyną z ufnością do Ciebie zanoszę.

*Ojcze nasz..., Zdrowaś Maryjo..., Chwała Ojcu...
Święta Siostrzo Faustyno - módl się za nami.*



Arcybactwo Matek Chrześcijańskich zaprasza swoje członkinie na śniadanie wielkanocne / zebranie dzisiaj, tj. 07-go kwietnia po Mszy Św. o godz. 11:30.



FUNDACJA EX CORDE

Dziękujemy za hojny dar w wysokości **20,000 dolarów** dla parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kitchener, który zostanie wykorzystany na zakup nowego systemu nagłośnienia w naszym kościele. Koszty nowego systemu szacowane są na \$21,500.

Nasz obecny system jest przestarzały i niestety ma pewne niedoskonałości. Słaba słyszalność może bardzo zakłócać przeżywanie Mszy Świętej.

Proszę przyjąć nasze szczerze podziękowania za hojne wsparcie naszej parafii.



Serdeczne podziękowanie składamy dla właścicieli sklepu EURO FOOD za słodkości ofiarowane dla Ministrantów z okazji Świąt Wielkanocnych.



REKOLEKCJE YTOL DLA MŁODZIEŻY

Grupa młodzieżowa YTOL zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje od 20-go do 23-go maja w Deemerton. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Karolina Jach telefon: 226-789-1228; email: ytolcanada@gmail.com



Z ŻYCIA PARAFII:

- **Przygotowanie dla dzieci do I Komunii Św.** – spotkania w każdy wtorek o godz. 18-tej.
- **Katecheza Dobrego Pasterza** dla dzieci od 3 – 6 lat również w każdy wtorek o godz. 17:45.
- **„Wiera w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak.
- Wymiana tajemnic **Różańca Św.** - I niedz. Miesiąca **Papieskie intencje na miesiąc kwiecień:** „Módlmy się, aby godność kobiet i ich bogactwo były uznawane w każdej kulturze i aby ustała dyskryminacja, jakiej doświadczają one w różnych częściach świata.”
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00.
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza w każdą 3 środę miesiąca po Mszy Św. wiecz. do Sali Parafialnej.
- **Zapraszamy na modlitwę uwielbienia** w każdą 1-szą niedzielę miesiąca po Mszy Św. wiecz.



ŚWIĘTO ZWIASTOWANIA PAŃSKIEGO

upamiętnia ukazanie się Anioła Gabriela Maryi Dziewicy (Łk 1,26-38) i ogłoszenie przez Niego, że została wybrana na Matkę Zbawiciela świata.

KAZIMIERZ NEGA
 Certified General Accountant
 Professional Service with a personal touch
 • **Income tax preparation**
 (osoby prywatnie, biznesy i korporacje)
 • **Accounting**, Payroll, GST, PST,
 sprawozdania finansowe
 • Konsultacje w zakresie inwestycji
 (RRSP, RESP), prawa podatkowej
 i przygotowania długoterminowej
 strategii podatkowej (**Tax strategy**)
 26 Dean's Gate Court
519-722-6688

Osteopathic Manual Therapy
ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSc
 Registered Physiotherapist, Osteopath
 Goldsworthy Wellness Centre
 168 Lexington Ct. Waterloo
519-886-4814

CARIMEX
 Full Service & Tire Center
 150 cars to choose
 E-Tested & Certified
 170 Weber St. S. **519-342-2613**
www.carimex.ca

BJM TAX SERVICE INC.
BOLEK MAGOLON
 Accounting • Financial Statements
 Bookkeeping • Payroll Services
 Personal & Corporate Tax Returns
 • Self-Employed & Commission Sales
 • Partnership • Rental Property
 • HST Returns
 659 Beechwood Dr. Waterloo
www.bjmtax.ca 519-747-0368

CANADIAN METAL ROOF Polska
MANUFACTURING LTD. Firma

SAVE UP TO 40%
 On Energy Costs! • **FACTORY DIRECT**
 • **LIFETIME WARRANTY**

FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.
519-224-3433 canmetroof.com

REPAIRS-INSTALLATION
 Gas-Mid & High Efficiency
 Furnaces and Central Air
 Conditioning Systems
Janusz Gilarski
226-240-9090 Cell: 519-404-1010

Maria Bogobowicz
 Math Tutor /
 Korepetycje z Matematyki
 519-722-8612
MathTutor1Waterloo@gmail.com

ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.
 Income Tax & Business Consulting
 • Personal, Small Business, Corporate
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File
 • Corporate & Individual Tax Planning
 • Compliance with Government
 Legislation
 • Pre & Retirement Planning
45 Bettley Cres., Kitchener
519-749-0842

ANIA HILL
 Sales Representative
EXPERIENCE MATTERS
 (over 28 years!)
519-591-0005
 PROPERTY SALE/PURCHASE
 FREE: Home Evaluation
 Home Staging
RE/MAX TwinCity
p.ania@rogers.com

Dr. Maria Kuzio
 Dentist
519-885-1598
 New Location:
140 Highland Rd. W., Kitchener

zmycyclefitness.com
 Since 1970
CYCLE & FITNESS
 Pro. Sales & Service
2055 Dufferin St. (Toronto)
416-652-0080
131 Strange St. (Kitchener)
519-208-5080
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

RE/MAX
 LIFETIME
 ACHIEVEMENT
RE/MAX
 HALL OF FAME
CHAIRMAN'S
 PLATINUM

DR. ANDRZEJ CARUK
 INTERNATIONAL
CHIROPRACTIC
ORTHOPEDIST
 • Back, Neck, Extremity
 & Pregnancy Related Pains;
 Headaches; Scolioses; etc.
 • Foot Orthotics for Foot/Leg
 & Spinal Afflictions
 • Car Accidents & Sports Injuries
 • Chiropractor for the Toronto 2015
 Pan/Parapan American Games
519-579-0020
 376 Victoria St. N. Unit B, Kitchener, ON

www.roofman.com
519 744-3830
Roofman Inc.

www.cyclefitness.com
 Since 1970
CYCLE & FITNESS
 Pro. Sales & Service
2055 Dufferin St. (Toronto)
416-652-0080
131 Strange St. (Kitchener)
519-208-5080
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

MACIEJ (MATT) MILCZARZYK
 Adwokat / Notariusz
 104 Scott St., Kitchener
 519-579-2333

Shopping Locally Saves Gas

GLOGOWSKI
euro food
403 Highland Road West Kitchener
519•584•7190
 We invite you to check our selection

ERB & GOOD
 FAMILY FUNERAL HOME
 Proud to be Family Owned &
 Independently Operated
 Since 1946
 171 King St. S. Waterloo
519.745.8445
www.erbgood.com

Wanda Guzowski, Broker
 PEAK REALTY Ltd, Brokerage
 NIERUCHOMOŚCI: Kupno - Sprzedaz
519-577-0043
wandaguzowski@gmail.com

PEAK REALTY LTD
 BROKERAGE
 Free no obligation evaluation
ZADZWON DZIS!

DENTAL HYGIENE
 ON KING
Dr. Victor Chudin
Kamila Malec RRDH
Dr. Don Noble
Piotr Malec RRDH
 940 King Street West
519-578-6374

AMY CLEMENTS-CORTES, PhD
 Singer for Weddings
 Music Therapy &
 Psychotherapy Services
519-897-3613 • notesbyamy.com

Dr. Jolanta Kolkiewicz
 Dentist
 Highland Hills Mall
 Tel: **519-578-9826**

Henry Walser
 FUNERAL HOME LTD.
 AN INDEPENDENT FAMILY-OWNED
 FUNERAL HOME
 507 FREDERICK ST. (at expressway)
519-749-8167

Hair Looks
 Specializing in Perms, Colours and
 Style Cuts for the whole family.
Krystyna Ochinski
 215 Louisa St. **519-743-5931**

Woynarski Szymura Kelly LLP
Adam Szymura
 Adwokat / Lawyer
519-620-1162
www.woynarski.ca

Red and White Realty Inc.
 Free Services / Darmowe usługi
 - Home evaluation
 - Staging consultation
 - Buyers' representation
Orlow Team

Julia Orlowska
 Realtor
226-899-3307
 Ottawa Valley
 (Kaszuby)

George Jurek Orlowski
 Broker
226-220-5226
 Waterloo &
 GTA Region

Call
1-800-268-2637
 for this space

Cambridge Toyota
 New & Used
 Sales & Leasing Consultant
Eva (Ewelina) Glogiewicz
 2400 Eagle Street North
519-653-7030
 Cell: **519-584-5840**

PRIMERICA
 TOTAL FINANCIAL SOLUTIONS
 TO YOUR EVERY DAY PROBLEMS:
 - Income Protection
 - Asset Management
 - Debt Management
Paul Galecki
 96 Rankin St
 Waterloo
 cell: **519-589-7455**
 office: **519-747-3636 x25**
Pgalecki@primerica.com
 Visit us at www.primera.com/Galecki

MARTIN ORWINSKI
 REALTOR®
 with blessings Cloud Realty, Brokerage
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS
MORTGAGE AGENT
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652
647 961 9956 po polsku martin.orwinski@essential.estate

BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE
 Air conditioning • Brakes
 Electrical Wiring • Steering & Suspension
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics
 Tune Ups • Timing Belts
 Alternator & Starter etc.
 101 Bedford Rd., #1
Greg - Licensed Mechanic
519-743-9086

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

SWISS CHALET
 Receive **15%** discount with purchase of
 any adult entree. Limit one discount per visit.
 Valid in dining room & take-out only.
1151 Victoria St.
www.swisschalet.com 519-741-1768

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637